





Opportunités – Opportunities

*Projet d'amélioration du processus d'aide médicale à mourir/ Improvement project for medical assistance in dying process.....	2
*Groupe Focus : Attribution de rendez-vous/ Focus Group: Allocation of appointments.....	3
*Amélioration du processus à l'urgence/ Emergency department process improvement.....	4
*Soins de santé primaires/ Primary Health Care Services.....	5
*Centre hospitalier Restigouche Hospital Centre.....	6
*Santé mentale et traitement des dépendances, enfants et jeunes/ Mental health and addiction treatment, child and youth.....	7



Projet d'amélioration du processus d'aide médicale à mourir/ Improvement project for medical assistance in dying process.

<p>Description: Projet visant à améliorer le processus et les délais au travers des différentes étapes du processus d'aide médicale à mourir du Réseau de santé Vitalité</p>	<p>Description: Project to improve the process and delays throughout the different steps of the assistance in dying process of Vitalité Health Network.</p>
<p>Votre contribution:</p> <ul style="list-style-type: none"> Assister à 2 à 3 rencontres au courant de la prochaine année pour devenir la voix des patients et des patientes Partager son expérience vécue en tant que membre de la famille d'une personne ayant passé au travers le processus d'aide médicale à mourir au Réseau de santé Vitalité 	<p>Your contribution:</p> <ul style="list-style-type: none"> Attend 2 to 3 meetings in the span of 1 year as the voice of patients and family members. Share your experience as a family member of a person who has gone through Vitalité Health Network's medical assistance in dying process.
<p>Pour contribuer:</p> <ul style="list-style-type: none"> Être membre de la famille d'une personne qui a passé au travers le processus d'aide médicale à mourir du Réseau de santé Vitalité; Être en mesure d'assister à des rencontres par l'entremise de la plateforme Teams; Être disponible pour 2 à 3 rencontres d'une durée de 2 à 3 heures; Être en mesure de partager son expérience de façon à vouloir améliorer les services. 	<p>To contribute:</p> <ul style="list-style-type: none"> Be a family member of a person who has gone through Vitalité's Health Network medical assistance in dying process. Be able to attend meetings via the <i>Teams</i> platform. Be available for two to three-three hour meetings Be able to share their personal experience and use it constructively.
<p>Région/Region : Zone 1B, Zone 4, Zone 5, Zone 6</p>	
<p>Pour vous inscrire: Formulaire de demande de participation</p>	<p>To register: Application form</p>
<p style="text-align: center;">Pour plus d'information/ For more information:</p> <p>  506-227-4338  pep@vitalitenb.ca </p>	



Groupe Focus : Attribution de rendez-vous/ Focus Group: Allocation of appointments.

Description: Projet visant à améliorer le processus d'attribution des rendez-vous	Description: Project aiming to improve the process of appointment allocations
Votre contribution: <ul style="list-style-type: none"> • Assister à 2 rencontres style Groupe Focus au courant des 3 prochains mois • Fournir des indications d'après son expérience sur la manière dont les processus peuvent être améliorés 	Your contribution: <ul style="list-style-type: none"> • Attend 2 focus group style meetings over the next 3 months. • Provide insight from personal experience as to how processes can be improved.
Pour contribuer: <ul style="list-style-type: none"> • Avoir une expérience avec les soins ambulatoires si possible en orthopédie et/ou en imagerie médicale du Réseau de santé Vitalité; • Être en mesure d'assister à des rencontres par l'entremise de la plateforme Teams; • Être en mesure de partager son expérience de façon à vouloir améliorer les services. 	To contribute: <ul style="list-style-type: none"> • Have experience with ambulatory care, if possible, in orthopedics and/or medical imaging at Vitalité Health Network • Be able to attend meetings via the Teams platform. • Be able to share personal experience to improve services.
Région/Region : zone 1B, zone 4, zone 5, zone 6	
Pour vous inscrire: Formulaire de demande de participation	To register: Application form
<p style="text-align: center;">Pour plus d'information/ For more information:</p> <div style="display: flex; align-items: center;">  506-227-4338 </div> <div style="display: flex; align-items: center;">  pep@vitalitenb.ca </div>	



Amélioration du processus à l'urgence/ Emergency department process improvement.

<p>Description: Donner la vision des patients face au processus à l'urgence</p>	<p>Description: Give the patient's perspective on the process in the emergency department</p>
<p>Votre contribution:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Accompagné d'un membre du personnel, participe à une visite mensuelle du secteur de l'urgence. • Donner sa rétroaction et ses idées dans le but d'améliorer l'expérience d'un patient qui visite l'urgence • Siéger sur le comité d'amélioration à titre de patient partenaire 	<p>Your contribution:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Accompanied by an employee, participate in a monthly visit of the Emergency department. • Give feedback and ideas to improve patient experience. • Serve on the improvement committee as a patient partner
<p>Pour contribuer:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Avoir une expérience comme patient ou membre de la famille ayant visiter une salle d'urgence du Réseau de santé Vitalité; • Être en mesure de se présenter à l'urgence pour une tournée physique des lieux; • Être en mesure de partager son expérience de façon à vouloir améliorer les services. 	<p>To contribute:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Have experience as a patient or family member who has visited a Vitalité Health Network emergency department. • Be able to participate in a tour of the emergency department. • Share personal experience in order to help improve services.
<p>Région/Region : Zone 1B, Zone 4, Zone 5, Zone 6</p>	
<p>Pour vous inscrire: Formulaire de demande de participation</p>	<p>To register: Application form</p>
<p>Pour plus d'information/ For more information:</p>	
<p>  506-227-4338  pep@vitalitenb.ca </p>	



Soins de santé primaires/ Primary Health Care Services

Description: Améliorer la qualité des soins et services dans le secteur des soins de santé primaire	Description: Improve quality of care and services within primary health care
Votre contribution: <ul style="list-style-type: none"> • Assister aux rencontres d'équipes tous les 2 mois • Partager son expérience vécue avec les soins de santé primaires afin de contribuer à l'amélioration continue de la qualité des soins et services offerts 	Your contribution: <ul style="list-style-type: none"> • Attend committee meetings every 2 months. • Share personal experience with primary health care services with aim of contributing to continuous improvement in the quality and safety of patient care
Pour contribuer: <ul style="list-style-type: none"> • Avoir de l'expérience comme patient (ou proche aidant) avec des équipes de soins de santé en communauté : médecins, infirmières et infirmiers praticiens et/ou autres professionnels de la santé • Être en mesure d'assister à des rencontres par l'entremise de la plateforme TEAMS • Être en mesure de faire une préparation avant les rencontres (lecture de documents de travail) 	To contribute: <ul style="list-style-type: none"> • Have experience as a patient (or informal caregiver) with community health care teams consisting of physicians, nurse practitioners and/or other health professionals. • Be able to attend meetings via TEAMS platform. • Be able to prepare before these meetings (read background documents)
Région/Region : Zone 1B, Zone 4, Zone 5, Zone 6	
Pour vous inscrire: Formulaire de demande de participation	To register: Application form
<p style="text-align: center;">Pour plus d'information/ For more information:</p> <div style="display: flex; align-items: center;">  506-227-4338 </div> <div style="display: flex; align-items: center;">  pep@vitalitenb.ca </div>	

Centre hospitalier Restigouche/ Restigouche Hospital Centre.

<p>Description: Contribuer à une amélioration continue des services et programmes offerts au Centre hospitalier Restigouche</p>	<p>Description: Contribute to the continuous improvement of services and programs offered at the Restigouche Hospital Centre</p>
<p>Votre contribution:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Partager ses expériences et ses perspectives • Contribuer à la co-conception des programmes • Contribuer à la prise de décision et à l'évaluation de l'impact des initiatives 	<p>Your contribution:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Share personal experiences and perspectives. • Contribute to the co-design of programs. • Contribute to decision-making and evaluation of the impact of current initiatives
<p>Pour contribuer:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Être un patient ayant passé au Centre Hospitalier Restigouche dans les deux dernières années • Être engagé à améliorer les soins de santé • Être en mesure d'assister à des rencontres par l'entremise de la plateforme TEAMS • Être en mesure de faire une préparation avant les rencontres (lecture de documents de travail) • Être capable de fournir des commentaires constructifs 	<p>To contribute:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Be a patient of the Restigouche Hospital Centre in the past two years. • Be committed to improving health care. • Be able to attend meetings through the TEAMS platform. • Be able to prepare before meetings (read documents) • Be able to provide constructive feedback
<p>Région/Region : Zone 1B, Zone 4, Zone 5, Zone 6</p>	
<p>Pour vous inscrire: Formulaire de demande de participation</p>	<p>To register: Application form</p>
<p>Pour plus d'information/ For more information:</p>	
<p>  506-227-4338  pep@vitalitenb.ca </p>	

Santé mentale et traitement des dépendances, enfants et jeunes/ Mental health and addiction treatment, children and youth.

<p>Description: Contribuer à une amélioration continue des services et programmes offerts en santé mentale et traitement de dépendances pour les enfants et jeunes</p>	<p>Description: Contribute to the continuous improvement of services and programs offered in mental health and addiction treatment for children and youth.</p>
<p>Votre contribution:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Partager ses expériences et ses perspectives • Contribuer à la co-conception des programmes • Contribuer à la prise de décision et à l'évaluation de l'impact des initiatives 	<p>Your contribution:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Share personal experiences and perspectives. • Contribute to the co-design of programs. • Contribute to decision-making and evaluation of the impact of current initiatives
<p>Pour contribuer:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Être un patient ayant passé dans les services santé mentale et traitement des dépendances (enfants et jeunes) dans les deux dernières années, ou un parent/tuteur d'un jeune recevant ou ayant reçu de récents services • Patient/parent/tuteur engagé à améliorer les soins de santé • Patient/parent tuteur capable de fournir des commentaires constructifs 	<p>To contribute:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Be a patient having received services in mental health and addiction treatment (child and youth) in the past two years, or a parent/tutor of a child receiving or having received recent services. • Patient/parent/tutor committed to improving health care. • Patient/parent/tutor able to provide constructive feedback.
<p>Région/Region : Zone 1B, Zone 4, Zone 5, Zone 6</p>	
<p>Pour vous inscrire: Formulaire de demande de participation</p>	<p>To register: Application form</p>
<p>Pour plus d'information/ For more information:</p>	
<p>  506-227-4338  pep@vitalitenb.ca </p>	